



毎度有難う御座います。  
**パン食普及の時代!**  
二月十一日より  
自慢の食パン 一斤二十銭  
榮養パン バターロール  
甘コッペ チョコレートロール  
野菜サラダパン クリームロール  
カレーパン・カツパン・黒パン

ベーカーリー **東京堂**  
平市榎樋小路【電話一〇八番】

**油と味の塩屋**  
平市古鍛冶町  
電話(營業部専用)一〇番  
電話(一般用)二七番  
振替東京一九七五番

明治生命磐城代理店 山崎與三郎

**女車掌募集 (三名)**  
1. 年齢十六才より十九才まで  
2. 未経験者にも可  
3. 給料其他は委細面談

合名 平・四倉乗合自動車  
會社 平四町目【電話五九四番】

公債・債券  
質物一般

**三井質店**  
平市四丁目  
電話六〇六番

**開業**  
**とんかつ**  
専門の店  
御ひいきをお願致します

平市仲田町  
かの家  
電話四六五番  
(出前迅速)

西村屋藥局  
電話 3番です  
藥品百貨  
寫真機材料の店です

平市本町二丁目  
**西村屋藥局**

**移轉廣告**  
今般左記へ新築移轉致候間御通知申上候  
昭和十四年四月

平市南町十四番地(警察署通り角)  
(舊診療所 平市六丁目)  
**木村外科醫院**  
木村淳  
電話三〇九番  
◎入院應需

外科一般  
内臓外科  
性病科  
肛門病科

内科 産科 婦人科  
天婦羅 月 平居  
通 市三  
町四

**附屬産院 新設**  
妊産婦入院隨時  
木村病院  
平市新川町  
電話一六四番

**冷凍魚**  
おひし  
鯛 鮭 金頭 帆立貝  
エビ イカ 貝焼 其他

日本水産特約(電三六三三六)  
卸賣平製氷會社  
尾瀬平代理店 下印魚問屋  
四丁目電五三三

平市田町(電話五一三番)  
**高久病院**  
院長 高久 忠  
副院長 赤羽 清  
藥局長 佐竹 雄

内科小兒科  
耳鼻咽喉科  
外科花柳病科

内科 一般  
**金成醫院**  
金成 忠 義  
平市鎌田町【電話三五八番】

内臓外科  
レントゲン科  
晝夜診療  
入院隨時

**北川外科**  
醫學博士 北川 芳夫  
平市新川町【電話四六四】

漢方 生公華  
貼藥 濕布で名藥  
藥價 二四五十錢  
八四四圓

助膜・氣管支・關節・神經痛・肺炎・ロイマチス  
膜・腰痛・中耳炎・骨  
膜・腰痛・中耳炎・骨

平市五丁目角  
專賣店 山野邊藥局

**吉田眼科醫院**  
平市紺屋町【電話六八番】

開業  
十二月開店いたしました  
御來店を御待ちいたします。

平驛前通り  
お壽しと  
味の料理 **鮎 茂**